

नमो बुद्धाय

श्री

मदार्गावलोकितेश्वरस्तोत्र

(देव - मनुष्य)

मूल पाठ

व

गद्यानुवाद एवं गद्यानुवाद सहित



आयोजक तथा सम्पादक एवं प्रकाशक :-

धर्म धातु वागीश्वर प्रकाशन मण्डल

नेपाल

११०६/२०४६/२५३३, १६८६, ५०६०

प्रति मूल्य रु १/- छुटका

धर्मधातुबागीश्वरप्रकाशनमण्डलीयग्रन्थमाला- २.०

(प्रथम खण्ड)

मूल रचना (कवि) :- चरपतिपाद

पद्यानुवादक (कवि) :- पण्डित अमृतानन्द

गद्यानुवाद:-

(१०३४ पौष बदी ११ रोज ५ थुकुनु यागु)

सम्पादक:- महेन्द्र रत्न वज्राचार्य (यमि)

सम्पादन सहयोगी:- पुष्परज वज्राचार्य (यले)

प्रकाशक:-

श्री धर्म धातु बागीश्वर प्रकाशन मण्डल

काठमाडौं/पाटन नेपाल

श्री मद
आर्यावलोकितेश्वर स्तोत्रम्
(देव · मनुष्य)

॥ मूलपाठः ॥

देव-मनुष्यासुरनतचरणं
प्रतिहत-जन्म-जरारुजमरणम् ।
लोकेश त्वं मामशरण्यं
रक्ष कृपालो कुरु कारुण्यम् ॥१॥

संसारोदधि-मध्यनिमग्नं
क्षलेश-महोमि-समाहित-भग्नम् ।
मामवधीरय मां विरुवन्तं
ब्राहि महाकृप नौमि भवन्तम् ॥२॥

तृष्णा-तिमिरोपद्रुतनेत्रं
मरण-महाभय-विह्वलगात्रम् ।

पालय भगवन् अवलोकय मां
यावदवीचि यामि न विषमाम् ॥३॥

कृतमन्यस्त्री-ग्रहणमजस्रं
हतमज्ञेन प्राणिसहस्रम् ।

नाथ मया कृत - पापमशेषं
नाशय सम्प्रति-कायिकदोषम् ॥४॥

यज्जीवित-सत्कार-निमित्तं
लोका नित्यं भणितमसत्यम् ।

तल्लोकेश्वर-समयसमस्तं
वाचिक-नरकं चिरमभ्यस्तम् ॥५॥

सत्त्वानां यच्चिन्तितमहितं
स्वयमनुमोदितमपि परविहितम् ।

तदिदानीं मम मानसपापं
स्फोटय नाथ करोमि विलापम् ॥६॥

देव-मनुष्यासुरजातीनां
तिर्यग्भ्रुक-प्रेतगतीनाम् ।

सत्त्वा ये निवसन्ति सदाऽऽर्ता
रक्षसि तानिति तव मयि वार्ता ॥७॥

तेन ममोपरि-सृजकारुण्यं
वीक्ष्य शरीरं गत-तारुण्यम् ।

इति शृणु भगवन् भवति भणामि
यावन्नरकं नैव विशामि ॥८॥

किञ्चोपेत्य-करोषि परार्थं

पुञ्चसि भगवन् मामकृतार्थम् ।

अथवा प्रेक्ष कृपा तव पुण्यं
जनयसि दृष्टं कथमविपन्नम् ॥९॥

स्मरणेनापि भवसि परितुष्टं
क्षपयसि कलुषं किमिति न दृष्टम् ।

तस्माद्भगवन् परहित-दक्ष
क्षेपं मा कुरु मामिह रक्ष ॥१०॥

दन्ति तुरङ्गम - पुत्रकलत्रं
राज्यमकण्ठक - वेशमविचित्रम् ।

मांसाऽस्थि-शिरोसृक्-पर्यन्तं
भवतार्थिभ्यो दत्तमनन्तम् ॥११॥

अज्जन-गुटिका पादुकसिद्धिः
सिद्धौषधि-मणि-मन्त्रविशुद्धिः ।

सिद्धयति यक्षस्त्रीपुरवेशस्
तुष्यसि यस्य त्वं लोकेशः ॥१२॥

ये कर-चरणा विरोचनहीना
विविधव्याधि-महाभयदीनाः ।

ते त्वयि तुष्टे पुष्ट-शरीरा
विलसत्यरुजो गुणगम्भीराः ॥१३॥

गरल-व्याधि-ग्रहडाकिन्यश्
शान्तिं यान्ति सदा योगिन्यः ।
सरति न तस्य पुरो यमदूतः
प्रितो यस्य त्वं जिन-भूतः ॥१४॥

इति लोकेश्वर किं प्रियमाणं
मुञ्चसि भगवन् मामकृत्राणम् ।
रौम्यहमनुदिनमुद्धतपाणिं
नाशय त्रास-समाकुलवाणिम् ॥१५॥

षड्विषयेन्द्रिय-चञ्चलमनसा
कृत-बहुपापं व्याकुल-वपुषा ।
नीतं जन्म मयाऽस्मिन् सकलं
जठर-निमित्तं भ्रमताविकलम् ॥१६॥

तत् कुरु सम्प्रति मम लोकेशः

प्रणतो विहिताञ्जलिरहमेषः ।

येनाभुक्तापायिक दुःखं

सुगतिं भवतो यामि न मोक्षम् ॥१७॥

मोह-द्वेष-विनाशन-हेतुस्

त्वं संसार-महोदधि-सेतुः ।

पतितस्त्रस्तोत्थानपन-बाहुस्

त्वं गुरु दुरित-निशाकर-राहुः ॥१८॥

देशित-सुगतानुत्तरतत्त्वस्

त्वं पालित-बहु-दुःखित-सत्त्वः ।

निजित-दुर्जय-मन्मथ-मारस्

त्वं संतीर्ण-भवाणव-पारः ॥१९॥

सकलग्लान-निकृन्तन-देहस्

त्वं परमखिलं जगत-सुदेहः ।

भगवन् अनुपम-करुणा-सिन्धुस्
त्वं जन-विदितः कारुण-बन्धुः ॥२०॥

लीला-विदरित-कर्मविभङ्गस्
त्वं परहित-विषय-व्यासङ्गः ।
दिव्यध्यान-समाहित-चित्तस्
त्वं याचक साधारणचित्तः ॥२१॥

परम् अपकुर्वन्नपि करुणावान्
मयि परितोषं न करोति भवान् ।
कथमिह मोह-महोरगदंष्ट्रं
विषय-शरीरं कुशल-भ्रष्टे ॥२२॥

सकल-जनार्थं प्रतिया करुणा
सा किं भवतो नियतस्फरणा ।
येन न रक्षसि कित्विषवन्तं
भवता पुरतो मां विरुवन्तम् ॥२३॥

नाथ कृपा ते व्योम-विशाला
सत्त्वेषु यथाम्बुद-जलधारा ।

स्थलजल-निम्नोन्नत-बहुदेशे
सरति निरन्तरमनिशम शेषे ॥२४॥

इति भगवन् स्मरणेनापि यत्
पुण्यं मम तेनेदं जगदक्षुण्णम् ।

लभतां श्री पोतलकाचलवासं
जनयतु सुन्दर-विविध-विलासम् ॥२५॥

इति श्री मदार्यावलोकितेश्वरस्य चरपति

स्तवः स्तोत्रं श्री धर्मधातु-वागीश्वरप्रकाशन-मण्ड-
लेन संस्कृत्य प्रकाशितं समाप्तम् ॥०॥

श्री मद आर्य

अवलोकितेश्वर स्तोत्रम् (देव-मनुष्य)

॥ पञ्चानुवाद भाषा ॥

ॐ श्रीमद् आर्य अवलोकितेश्वर बोधिसत्त्व महासत्त्व मेहा
कारुणिक ज्ञया विज्याःमहयात नमस्कार ॥ लोकया नाथ ज्ञया
विज्याःमह करुणामययात नमस्कार ॥

(देवमनुष्यामुरनसचरण .. ॥१॥)

देव, मनुष्य देख्य नं अनियाक फूतकिम्ह सिय बुयज्याथ रोग ।
हे लोकेश्वर मदु जित शरण लंखलपि हे करुणामय करुणं ॥ १ ॥

(ससागेदधिमध्यनिग्नं... ॥२॥)

संसार गण्डकिया दुःखस दुनजि दुःख तरङ्ग नं धीरज मफू जि ।
धीरज यातकि जिरधया छिके लंखलपि ईश्वर वन्दना छिके ॥ २ ॥

(नृणा-निमिगं द्रुतनेवं... ॥३॥)

तृष्णा खिउया मिछा नं मख नं सियगुलि भय नं थरररं खाक ।
पालना याहुन्य करुणां स्वहुने ग्वलतो अवीचि नरके मवने ॥ ३ ॥

(कृतमन्यस्त्री-ग्रहणमजम् ... ॥४॥)

यानाजि मेवया स्त्री रति भोग फुका जि हुलं दो प्राणया जोव ।
हे करुणामय! जि याना पाप फूतकिव शरीरं याना तथा पाप ॥ ४ ॥

(यज्जीवितमन्काग्निमित्तं ... ॥५॥)

जिवया मानया सौख्यया कारणं फसखें लहाना जि अतिकं वचनं ।
हे लोकेश्वर फूतकि थव दवव वचनया पापं नरकस मवंम्ह ॥ ५ ॥

(सत्त्वानां यच्चिन्नित्तमहितं .. ॥६॥)

मननं लालपा मेवया मभिं नं रसताया मेव नं याक गुमालनं ।
मननं यामागु थुलि जिगु गूलि तपच्छा व पाप स्वयाच्छिके हजूरि
॥ ६ ॥

(देवमनुष्यामुरजातीनां... ॥७॥)

देव, मनुष्य, दंत्य जनपिं पशु नरके च्वंविं प्रेत गतिपिं ।
ग्वम्ह ग्वम्ह दुःखो अति नं वरिद्र छिछयातर रक्षा थ्यन जिके खबर
॥ ७ ॥

(तेन ममोपरि मृजकारुण्यं ... ॥८॥)

थुलिया निमित्तं करुणा जिकेति स्वयावो जीवन वन गुजिलति ।
 ध्यव हे भगवान् बिनति खं लहाना खलतो अवीचि दुहा जि मघने
 ॥ ८ ॥

(किञ्चोरेन्य करोमि परार्थ... ॥८॥)

छुध्व मेवया निमित्तं बिज्याना संखलपि थन जि तोलते मतेव ।
 हाक्मं हाक्मं स्वयाव छलपोल यागू करुणामयसं अतिकनं मनोसा
 ॥ ९ ॥

(स्मरणेनापि भवति परितुष्टं... ॥९०॥)

नुमरपा मात्रं छलपोल रसताध मफू किला थ्व जि पाप थुति मन
 खनाव ।

परहित यायस छलपोल चतुर तापाके मजिल संखलपि हजूरं ॥९०॥

(दन्तिनुरङ्गमपुत्रकलत्रं... ॥९१॥)

सल किसि सूख पापूता रघो भिपि राज्य शहर वंरी मदुपि ।
 अति मि च्छे बुं लाहो ववध शरीर ग्वम्हस्यं ग्वहालि फोन गुबि
 लच्छि ॥ ९१ ॥

(अञ्जनगुटिका पादुकसिद्धि... ॥९२॥)

अंजन गुटिका लकामया सिद्धि वासलसिद्धि मनि मन्त्र सिद्धि ।
 यक्षिनि सिद्धि मेवया पुरसा विवगु सिद्धिच्छि कृपा सूरसा ॥ ९२ ॥

(ये कर-चरणा-विरोचनहीना... ॥१३॥)

लाहा तुति मिखा न्हसपन मदुपि नाना व्याधि नं महा दुःख सिवपि ।
ध्व पनिच्छि कृपा सूख नं चोनयो पजू शरीर गुन ज्ञान मुनयो ॥१३॥

(गरल-व्याधि-ग्रहडाकिन्यञ् ॥१४॥)

विष रोग भय डाकिणीया भय नाश जूल दको योगिनीया ।
ध्वम्हया उपरे छलपोलं स्वयाव ध्वम्हया न्हयोने यमदुत तापाव
॥ १४ ॥

(इति लोकेश्वर कि प्रियमाण... ॥१५॥)

हे लोकेश्वर लंखतपिच्छिस्थ तोकते भते ले याय च्छूमफूसां ।
लाहत यतिना स्वया जि न्हियनं फूतीके व ध्यागुलि वचनं कथं नं
॥ १५ ॥

(पड्विपयेन्द्रिय-चञ्चल-मनमा... ॥१६॥)

ध्व खुता इन्द्रिय चंचल जूयाव व्याकुल मननं पापजि यानाव ।
व्यर्थ जूल जि जनम ध्व गुलि ध्याधया कारनं इखे थुखे भूलि
॥ १६ ॥

(तत् कुरु सम्प्रति मम लोकेणः... ॥१७॥)

हे लोकेश्वर याहूने ध्यागू हाथ जोलपं यानाव स्वयागू ।

खगुली नरकस मयाकि सूखन मुवितया पवजि तातकि ॥ १७ ॥

(मं।हद्वेषविनागनहे नृम्... ॥१८॥)

तमं अज्ञान फूतके सदाफू थव संसार समुन्द्र ताफू ।
कोने बोध कोय तलपे लाहातं अधरम चन्द्रया सफूथं च्छकासं
॥ १८ ॥

(देजितमुगतानुत्तरनन्दम्... ॥१९॥)

श्री भगवान्या ज्ञान खं ल्हाक पाल नायक प्रति दुःखी लोक ।
भङ्गयात थव नमुचिया मारं संसार समुन्द्र नं च्छि जूल पार ॥१९॥

(मकल ग्यान निकृन्तनदेहम्... ॥२०॥)

दूष्ट समस्त मोचन याकछि थव संसारे अति सूख विवचिछ उपकार ।
प्राप्तिछन च्छीके करुणा प्वापलं करन मदलेचिछ उपकार ॥ २० ॥

(लीलाविदरितकर्मविभङ्गम्... ॥२१॥)

ख्यालनं फूतकू पापया करम परहित कर्म सपे कपू धर्म ।
रक्षाया यस ध्यानतु याकम्ह कोने विवे लखलपे थूलि मन याकम्ह
॥ २१ ॥

(गरम् अयकुर्वन्नपि वरुणावान्... ॥२२॥)

पर उपकारी करुणा बतोसा जिके बया मबु च्छि करुणा ।

सरोसा मोह महा सर्प नं ग्याका जित नय पुने द्वच्छा धर्म नं भूस्त
॥ २२ ॥

(सकलजनार्थं प्रतिया करुणा... ॥२३॥)

सकल जन सके करुणा मदुगू श्व निश्चय नं व्ययं जूयागू ।
ग्वम्ह छलपोलस्यं प्रति जि पापिम्ह रजामया तोले थन जि ह्वयाम्ह
॥ २३ ॥

(नाथ कृपा ते व्योमविजाला... ॥२४॥)

हे करुणामय चिछ करुणा वपं मेघया लेखया धाख उथ्यं ।
स्थलसं जलसं थथालें व्वथालें वागत थुगुलि करुणा वतले
॥ २४ ॥

(इति भगवन् स्मरणेनापि यत् .. ॥२५॥)

थुलि चिछ सुमरपा गुलि जि धरमं थुगुलि जनपि सकलं करमं ।
छलपोलयागु पूरस जन्म जूयाव सुखनं चोनेमाल सरनं ॥ २५ ॥

॥ ० ॥

॥ इति श्री महायविलोकितेश्वर भट्टारकस्य प्रमृष्टानन्द कृतायां
नेपालभाषा लोकेश्वर स्तोत्रं समाप्तम् ॥

श्री मद् आर्य

अवलोकितेश्वरस्तोत्र (देव-मनुष्य)

॥ गद्यानुवाद भाषा ॥

ॐ नमो बुद्धाय । ॐ नमो छर्माय ॥ ॐ नमः संघाय ॥

ॐ नमो लोकनाथाय ।

ओ परमेश्वर ! नमस्कार सदां छलपोल देव नं मनुष्य नं
अमुर नं, समस्त लोक नं, देवलोक नं नमस्कार याना तयाम्ह थथी
म्ह छलपोल नं जित रक्षया याना बिज्याय माल । सिधिया भय नं,
ज्याथ जुह्या भय नं ज्वनि स जन्म काय युलि भय मम्बालक जित
रक्षया याये माल ॥ १ ॥

ओ परमेश्वर ! संशार हान्या समुन्द्रया दथुम लुकु बीना
चीनाथ जि पापिनं केन । लंछया हुलीथ्यं पाप मोचकाल प्रशन्न जुये
माल । छवयाव चीना जित रक्षया याय माल, थथी नेगु तव दुःख
मोचकाव बीज्याए माल । हे वयासागर ! संसारे जन्म जुया चोपि

प्राणी पित्त सदाकलं दया करुना तथा पालना पोषना याना पकिपा-
लयाना लहिना तम्ह, हे करुणामय ! जि छलपोलया गुनि गुलि चर्ण
कमल पादुकास कोति २ नमस्कार ॥ २ ॥

भो परमेश्वर ! अति दुःख जुया चोन छु दुःख जुया चोन
धाःसा जि प्यास चावगुलि अति सहयानां सह याए मफया चोन ।
हाकनं ग्रन्धकारया छिउंसे चोन्, थासे लाना सिगुया भयनं जि ज्ञाना
चोना जि शरीर हे करुणामय ! अवीचि धाया नरकस गवले वने
ध्वाल जि पापि मुखं जनया, छलपोलं शुवृष्टी न शोया जित रक्षया
याना बिज्याए माल हे दयासागर ! ॥ ३ ॥

भो परमेश्वर ! जिन अनेक प्राणी दको मोचकाया पाप नं केन,
अज्ञान नं याना पाप । थव पाप दको मोचन याए माल । भो परमे-
श्वर ! जि नं नमस्कार याना तथा छलपोलयात हे दयासागर ! ॥ ४ ॥

भो परमेश्वर ! छानं घालसां जि थमथ्य थमं नं ज्ञाना चोना
लोकयात बान्जिक खं लहाना सदा सर्वकालं थवते खनं असत्य थ्व
लहानाया पाप मोचकाव बिज्वाय माल, हे दयासागर ! ॥ ५ ॥

भो परमेश्वर ! समस्तयात सत्त्व प्राणी यात अनुप्रोदना याना
मेव यात छोयबुख लहाना थव पाप नं केन जिन आब तिनि भालपा ।
जिन छलपोल याके बिनती याना छः हे दयासागर ! ॥ ६ ॥

ओ परमेश्वर ! देव गननं मनुष्य गननं असुर गननं पशुगण
न नरकस जायलपु प्रेतगति दकोया समस्त सत्यया पापस दुनाव
घोन थव पाप समस्त मोचनके माल हे दयासागर ! ॥ ७ ॥

ओ परमेश्वर ! छलपोल नं सुदृष्टि स्वयमास जित करुणा
सए माल । जित अभय वरदान विसे विज्याए माल । नरकस लाना
धाहा धेगु सामर्थ मदया घोन । दुर्बुद्धि जया छुं मसिया चोम्ह
ग्रजानि जनयात छलपोलं पाश भति केना विज्याएमा जित रक्षया
घाय माल, म्हिगः जि स्वेत गुम्हस्यत छोय्का विकारनस स्वाले २
कत पित्त दुःख विद्या बलखे, थौं जि नरकस चोन्य मागु हे करुणा-
मय ! हे दयासागर ! जित रक्षा याना बिज्याहुं ॥ ८ ॥

ओ परमेश्वर ! छलपोल रुप नं मेवया निमित्ति सं तल, ओ
भगवन् ! कृपा निधानो जित कृपा याहुने विष आत्मा मयासे पुन्य
आत्मा याहुने हे दयासागर ! ॥ ९ ॥

ओ परमेश्वर ! थव संसारे च्वं पि प्राणि जनपित्तं छलपोल
यागु पाठड, अथवा पुजायाड, अथवा सुमरणड, (ध्वते) याना मात्र
समस्त शंतुष्ट जुड । समस्त पाप मोचकाव भील चतुर बर्य फन
लाचकाव रक्षा याये माल, हे दयासागर ! ॥ १० ॥

ओ परमेश्वर ! किसि, शल, कलात, काण, राज्य थव छेस

बान बील । थथ्य समस्त दान याकाव मोक्ष मार्ग व्युम्ह थथीम्ह
छलपोल न रक्षा याए माल ॥ ११ ॥

भो परमेश्वर ! अंजनसिद्धि, गुटिका सिद्धि, पादुका सिद्धि,
श्रीषधिसिद्धि, मन्त्रसिद्धि, पुरुष सिद्धि, श्व सिद्धि दको वरदान विद्मह
समस्त लोक संतुष्ट जुल हे दयासागर ! ॥ १२ ॥

भो परमेश्वर ! ग्वम्हया लि लाहात, मवयाव, मिखा मदयाव
अनेक व्याधिनं कएकाव दुःखी जुयाव, महाकष्ट नयाव चीन, पापी
एट पमी दको उधार यानाव पोष्ट सरीर यानाव, नीवम्ह पक्षपाणि
त्वं मनस्कार ॥ १३ ॥

भो छि कृपावन्त गरुडया भयं, व्याधिया भय, नवग्रहया भय,
आकाशमार्गया भय, यमराजाया भय, मोक्षकाव प्रसन्न याकन्ह छल-
पोल याके सेवा याना पुन्य न ॥ १४ ॥

भो छि कहणामय ! छलपोल नं छनये याये फवम्ह, समस्त
लोकयात रक्षा याये फवम्ह, चान्हं न्हिनं खोयाव, हालाव, चीना
महामय हरण याये फवम्ह, हे पक्षपाणि लोकनाथ ! जि कुसल याये
माल ॥ १५ ॥

भो परमेश्वर ! ६ घुता बिष शरीरस दु, श्व खुता बीब नाश
याना व बिज्याकम्ह, हानं अनेक पाप सदा सर्वकालं व्याकुल याना
बिज्याक जन्य जन्य पत्ती ॥ १६ ॥

भो परमेश्वर ! छलपोल यात नमस्कार ! नाना प्रकारनं
अजुगति जुल, थ्व नाम भजलपं चन्द्रमाया ग्रहनं जोनध्यं थय्य मषु,
भिगु गति जित लातकाव बिज्याए माल ॥ १७ ॥

भो परमेश्वर ! आजा जक नं दोष नाश याना बिज्याकम्ह,
संसार हाना नं समुन्द्र, या दथुस लेइ वयाव चोनगु, लुकु बीना मं
वंगु, लाहा सालाव थका पाये, जित उधार यानाव बिज्याए
माल ॥ १८ ॥

भो परमेश्वर ! करुणामय ! छलपोल गथीम्ह धालसां समस्त
यात उपदेश बीवम्ह, तथागत थ्यं जाज्वल्य मान जानया सत्त्व, छल-
पोल समस्त दुःखी दरिद्र, रक्षा याकम्ह, कामदेव हाना नं मेव दुर्गन
दहो जये लपु संसार ठान्या समुन्द्र पार तरे याकम्ह परमेश्वर यान
नमस्कार ॥ १९ ॥

भो परमेश्वर ! गथीम्ह छलपोल धालसा समस्त रोग मोच-
कुम्ह समस्त दुःख मोचकुम्ह जगत संसारयात निर्मल याना बिज्याम्ह
हे भगवन् करुणामय ! समस्तया धेण्ट छलपोल ॥ २० ॥

भो परमेश्वर ! समस्त सत्त्व हरे याना बिज्याकम्ह, वीख
कर्म छलपोल गुण रुप बेवना संज्ञा (संस्कार) विज्ञान सेने सयेक
चीन छलपोल दुषी दरिद्र यात उपकार याकम्ह छलपोल, प्रेतमुख

छलपोल गुरु हे दयासागर ! ॥ २१ ॥

भो परमेश्वर ! निश्चय नं छलपोलया हे वने संभष भावणं
सत्त्व ख, छलपोल गथे धालता समस्त जन्मस भजान हाना नं सर्पन
ध्यानागुय्य सर्वं नं पञ्च इन्द्रिय सरीर मुन्याव चीन थें थ्व थीम्ह
पद्मपाणि त्वं नमस्कार ॥ २२ ॥

भो लोकेश्वर ! समस्तयात भवसागर हान्या नं गुलि लोक
पनिस्त रक्षा याक थ्वम्ह पापास्तमा दको छलपोलया न्हेवने चीना
मात्रणं जि रक्षया जुल । अर्ण परिपुर्णयान्याव संसार रक्षया याकम्ह
पद्मपाणि त्वं नमस्कार ॥ २३ ॥

भो परमेश्वर ! छलपोलया कृपा नं आकाश थ्यं तापाना चोंगु
समस्त प्रतिपाल याना बिज्याकम्ह थुमिस वागाक थें परबतस अन्न
मदयकाव बिज्याकम्ह । थथीम्ह पद्मपाणि त्वं नमस्कार ॥ २४ ॥

भो परमेश्वर ! छलपोल चानं न्हिनं सुमरणयाना मात्र नं
जगत संसारया गुरु जुयाव बिज्याकम्ह, कापोतर धया परबतस दुःखी
जन लोक पनि उद्धार यानाव सुमंगल यानाव तपस्या याना बिज्या-
कम्ह हे पद्मपाणि करुणामय ! बारं बार नमस्कार ॥ २५ ॥

इति श्री मत् श्री श्री श्री आर्याबिलोकितेश्वरमहाराकस्य

चरपिस्तव स्तोत्र समाप्तम् ॥ शुभम् ॥

सम्बत् १०३४ पोष बदी ११ रोज ५ धुकुन्ह बोया दीन ॥ * ॥

श्रीधर्मधातु...मण्डलया घोषणा-पत्र

थुगु सफू प्रकाशनमण्डलया निगूगु प्रकाशन खः । थुजोगु हे प्रकाशनमण्डलया योजनानुसार विविध प्रकारया समस्त विषयमा सरल सुबोध तरीकां १००० दोछि धाः तकया ग्रन्थमाला प्रकाशयाना वनेगु बृहद् लक्ष्य खः । तर भूत-भविष्य-वर्तमानया खे खः, गुलि सफल जुड गुलि असफल अनिश्चयानिनि । उकि मध्ये भूत व वर्तमानया अन्तर्गते 'दशपारमिता' या नापं थ्व निगूगु प्रकाशन खः । आः भविष्ये ६६८ धाः ग्रन्थमालाया प्रकाशनया शेष बाँकि दनि । थुगु शुभारम्भ कार्यस ख्व. दँ बिते जुड थ्व खं जिमिसं ख्वः मछिड, भविष्य हे वयनिड । थुगु भविष्य याग बृहद् आयोजनाया लक्ष्ययागु सफलता सकलयागु लहाते दु ।

आः थन प्रकाशने वःगु 'देव-मनुष्य' धंगु तुतः खः । थुगु तुतः या मूल पाठला श्रीगु नेपाले व्यापक रुपं भट्टावान् आस्थावान् भक्तजनपिसं न्हित्यं व्वना वया च्वंगु तुतः खः । थुजोगु धर्माचरणया श्रीगु परम्परा बाँलागु हे खः । उकी अझ श्री सकलसिनं जानया मिछां नं चायेका व्याव्व अर्थ भाव थुइक व्वने फःसा अत हे तःधंगु पुण्य सम्भारं यवत जुया तत्काल हे उगु धर्म कर्म यानागुया ऋद्धि सिद्धि सहित भिगु फल प्राप्त जुया 'सर्वप्रकारं जगतो हिताय' याये फं धंगु जिमिगु धारणा खः । थ्व हे खं यात ध्याने तया श्रीगु नेपाले

यत्र तत्र उखेला थुखेला मदया कुर्लभ जुया वनाच्चंगु उजोगु बिषय
 वस्तुत छथास मुना वी फःसा भ्रम मजुइक याकनं हे बोध याये
 फंघंगु मनतुना जिमिसं थुगु कुतः न्ह्याकागु जुल । जिमिसं धन
 प्रकाशे हयागु व्याक्वं श्री हे आजु पिसं च्वया तःगु जिमित गुबे
 प्राप्त जूगु खः, अथे हे तं प्रकाशे हयागु जुल । तर छं छं सम्पादित
 व परिस्कृत जुया वःगु जुल ।

यन प्रकाश जूगु उत्तरेव जू कथया चरपतिपादं चिना तःगु
 मूल पाठ 'देवमन्त्र' तुतः जुल प्र उकिया पद्यानुवाव पण्डित श्री
 अमृतानन्द यागु जुल कगद्यानुवाद जक १०३४ सालस सुं गृह्णितं
 च्वया नःगु जुल । थुमिया जिमित अलग अलग हे हस्त लिखित
 ग्रन्थ प्राप्त जूगु जुल । मेगु व्याक्व खं अन्वेषणया बिषय तिनि ।
 यने समयाभावं थुलि जक प्रकाशे हयागु जुल ।

अन्ते थुगु चीचा धंगु सफू याकनं मुद्रण याता प्रकाशे हया
 व्युपिये, सवल गल्लीया, श्री पपुलर आर्ट प्रिण्टिङ्ग प्रेस परिवार
 जुल । अस्तु । शंखधरकृत नेपालवर्ष १९०६ शुभम ॥ ० ॥

प्रकाशन मिति:- २०४३ आषाढ ०७ गते मंगलवार

‘मन्त्रेन्द्रनाथ नमा यात्रा नास्ति ब्रम्हाण्ड मण्डने’

मुद्रक:- श्री कृष्णामणि वज्राचार्य, पपुलर आर्ट प्रिण्टिङ्ग प्रेस
 सवल गल्ली, काठमाडौं (बा. अ.) नेपाल ।